



An
Stadtkanzlei
Direktion für Finanzen, Personal und Informa-
tik
Finanzinspektorat

Sitzung vom 16. September 2010 ro (10.000057)

SRB Nr. 511

Produktengruppen-Budget 2011 (Abstimmungsbotschaft)

1. Der Stadtrat genehmigt das Produktegruppen-Budget 2011 mit den Globalkrediten pro Dienststelle, den übergeordneten Zielen und den Steuerungsvorgaben.
2. Er empfiehlt den Stimmberechtigten mit 39 Ja gegen 33 Nein-Stimmen folgenden Beschluss zur Annahme:

Der Voranschlag der Laufenden Rechnung mit den Produktegruppen-Budgets für das Jahr 2011, der bei Aufwendungen und Erträgen von je Fr. 986 101 421.14 ausgeglichen ist, wird den Stimmberechtigten zur Annahme empfohlen mit folgenden Festlegungen:

- die **Steueranlage** beläuft sich unverändert auf das **1,54-fache** der für die Staatssteuern geltenden Einheitsansätze,
- die **Liegenschaftssteuer** beträgt weiterhin **1,5 Promille** des amtlichen Werts,
- die **Hundetaxe** je Hund und Jahr beträgt wie bisher **Fr. 100.00**.

Er bereinigt und genehmigt die Botschaft an die Gemeinde (52 Ja, 16 Nein 1 Enthaltung)

Namens des Stadtrats
Der Präsident

Die Ratssekretärin

Beilage an SK
Vortrag Nr. 10.000057 vom 23. Juni 2010